

KHAI BÁO NHÂN VIÊN MỚI VÀ NHÀ THẦU ĐỘC LẬP

Với tư cách là một doanh nghiệp hay cơ quan chính phủ đang hoạt động kinh doanh tại California, quý vị phải khai báo một số thông tin nhất định về nhân viên và nhà thầu độc lập mà quý vị sử dụng với Sở Phát Triển Việc Làm (EDD).

Thông tin này sẽ giúp xác định những phụ huynh không trả tiền cấp dưỡng nuôi con đúng thời hạn.

Các yêu cầu về khai báo cho cả nhân viên mới lẫn nhà thầu độc lập được liệt kê dưới đây.

KHAI BÁO NHÂN VIÊN MỚI

Bối Cảnh

Năm 1996, Quốc Hội ban hành [Đạo Luật Dung Hòa Giữa Trách Nhiệm Cá Nhân và Cơ Hội Việc Làm](#), yêu cầu tất cả các chủ lao động phải khai báo một số thông tin nhất định về nhân viên mới được tuyển dụng hoặc tái tuyển dụng. Yêu cầu này của liên bang đã được tiểu bang California thi hành kể từ ngày 1 tháng 7 năm 1998.

Các Yêu Cầu Về Khai Báo Dành Cho Chủ Lao Động Tại California

Các chủ lao động tại California phải khai báo thông tin về những nhân viên mới được tuyển dụng hoặc tái tuyển dụng **làm việc tại California** cho Phòng Đăng Ký Nhân Viên Mới (NER) của EDD. Tuy nhiên, các chủ lao động đa tiểu bang có thể lựa chọn cách khai báo điện tử tất cả các nhân viên mới được tuyển dụng hoặc tái tuyển dụng tại một tiểu bang mà họ có nhân viên làm việc. Tiểu Bang California khuyến khích các chủ lao động đa tiểu bang khai báo nhân viên làm việc tại California với NER California.

Phải Khai Báo Những Ai

CÁC NHÂN VIÊN MỚI ĐƯỢC TUYỂN DỤNG, những người trước đó chưa có tên trong bảng lương của quý vị.

CÁC NHÂN VIÊN ĐƯỢC TÁI TUYỂN DỤNG, những người trước đó có tên trong bảng lương của quý vị, nhưng sau đó nghỉ việc, và được tái tuyển dụng sau một thời gian không làm việc ít nhất 60 ngày liên tiếp.

Một cá nhân được coi là nhân viên mới được tuyển dụng hoặc tái tuyển dụng vào ngày làm việc đầu tiên của họ.

Khi Nào Phải Khai Báo

Phải khai báo thông tin về nhân viên mới được tuyển dụng hoặc tái tuyển dụng trong vòng 20 ngày kể từ ngày họ bắt đầu làm việc.

Các chủ lao động lựa chọn cách khai báo điện tử phải nộp biểu mẫu khai báo hai lần mỗi tháng, mỗi lần không cách nhau dưới 12 ngày hoặc trên 16 ngày.

KHAI BÁO NHÀ THẦU ĐỘC LẬP

Bối Cảnh

Năm 1999, tiểu bang California ban hành đạo luật yêu cầu các doanh nghiệp và cơ quan chính phủ phải khai báo những thông tin tương tự về các nhà thầu độc lập. Yêu cầu này có hiệu lực vào ngày 1 tháng 1 năm 2001.

Các Yêu Cầu Về Khai Báo Dành Cho Doanh Nghiệp Và Cơ Quan Chính Phủ Đang Hoạt Động Kinh Doanh Tại California

Bất kỳ doanh nghiệp hoặc cơ quan chính phủ nào (được định nghĩa là "bên nhận dịch vụ") được yêu cầu nộp [Biểu Mẫu 1099-MISC](#) liên bang cho những dịch vụ do một nhà thầu độc lập thực hiện (được định nghĩa là "bên cung cấp dịch vụ") đều phải khai báo. Bên nhận dịch vụ nghĩa là bất kỳ cá nhân, người, công ty, hiệp hội, liên hiệp, hay đại diện của họ, đang hoạt động kinh doanh tại California, có thu nhập giao dịch hay kinh doanh từ các nguồn lực trong phạm vi tiểu bang này, hoặc dưới bất kỳ hình thức nào trong quá trình giao dịch hay kinh doanh phải tuân thủ các luật của tiểu bang này. Nhà thầu độc lập được định nghĩa là cá nhân/người sở hữu duy nhất hay công ty trách nhiệm hữu hạn (LLC) một thành viên, người không phải là nhân viên của doanh nghiệp hay cơ quan chính phủ cho các mục đích ở California và có nhận thù lao hoặc thực hiện hợp đồng dịch vụ cho doanh nghiệp hoặc cơ quan chính phủ đó trong hoặc ngoài California.

Phải Khai Báo Những Ai

Bất kỳ cá nhân/chủ sở hữu duy nhất hay LLC một thành viên nào mà doanh nghiệp hoặc cơ quan chính phủ phải cung cấp Biểu Mẫu 1099-MISC liên bang cho họ khi họ thực hiện các dịch vụ với tư cách một nhà thầu độc lập. Điều này không bao gồm các nhà thầu độc lập là công ty, liên hiệp chung, liên hiệp trách nhiệm hữu hạn, hoặc công ty trách nhiệm hữu hạn. Nói chung, phải khai báo các nhà thầu độc lập là cá nhân/chủ sở hữu duy nhất hay LLC một thành viên.

Khi Nào Phải Khai Báo

Quý vị phải khai báo thông tin của nhà thầu độc lập với EDD trong vòng 20 ngày kể từ khi thanh toán tổng cộng từ \$600 trở lên cho những dịch vụ đã được thực hiện, HOẶC kể từ khi ký kết hợp đồng trị giá từ \$600 trở lên cho những dịch vụ được thực hiện, tùy thuộc điều nào xảy ra trước. Nếu đã đạt đến ngưỡng, phải khai báo mỗi năm dương lịch, nhưng chỉ một lần mỗi năm dương lịch.

KHAI BÁO NHÂN VIÊN MỚI (tiếp theo)

Thông Tin Bắt Buộc

Phải khai báo các thông tin sau với EDD:

- **Thông Tin về Chủ Lao Động**
 - Tên, địa chỉ, và số điện thoại của doanh nghiệp
 - Số tài khoản thuế bằng lương của chủ lao động với EDD
 - Số nhận dạng chủ lao động của Liên Bang
 - Người liên lạc
- **Thông Tin về Nhân Viên**
 - Tên, tên đệm viết tắt và họ
 - Số An Sinh Xã Hội
 - Địa chỉ
 - Ngày bắt đầu làm việc

Phương Pháp Khai Báo

Các chủ lao động có thể lựa chọn một trong những phương pháp sau đây để khai báo thông tin nhân viên mới với EDD:

- Khai báo trực tuyến bằng một trong các tùy chọn có sẵn trên e-Services for Business (Dịch Vụ Điện Tử Dành Cho Doanh Nghiệp) của EDD. Truy cập trang web tại www.edd.ca.gov/e-Services_for_Business để chọn tùy chọn phù hợp nhất dành cho quý vị.
- Nộp biểu mẫu *Khai Báo Nhân Viên Mới*, **DE 34**.
- Nộp bản sao **Biểu Mẫu W-4** của nhân viên. Quý vị phải ghi ngày nhân viên bắt đầu làm việc cho quý vị, số tài khoản thuế bằng lương của chủ lao động với EDD California của quý vị và số nhận dạng chủ lao động của liên bang trong Biểu Mẫu W-4.

Địa Chỉ Gửi Khai Báo

Employment Development Department
PO Box 997016, MIC 96
West Sacramento, CA 95799-7016
Fax: 1-916-319-4400

Thông Tin Bổ Sung

Để được hỗ trợ thêm, vui lòng liên hệ với Trung Tâm Hỗ Trợ Người Đóng Thuế theo số 1-888-745-3886, hoặc đến Văn Phòng Thuế Việc Làm gần nhất được liệt kê trong *Hướng Dẫn Dành Cho Chủ Lao Động California*, **DE 44**, hoặc truy cập trang web của EDD tại www.edd.ca.gov/Payroll_Taxes/.

KHAI BÁO NHÀ THẦU ĐỘC LẬP (tiếp theo)

Thông Tin Bắt Buộc

Phải khai báo với EDD những thông tin dưới đây nếu áp dụng:

- **Thông Tin về Doanh Nghiệp hoặc Cơ Quan Chính Phủ**
 - Tên, địa chỉ, và số điện thoại của doanh nghiệp
 - Số nhận dạng chủ lao động của Liên Bang, số tài khoản thuế bằng lương của chủ lao động với EDD, và/hoặc số An Sinh Xã Hội
- **Thông Tin về Nhà Thầu Độc Lập**
 - Tên, tên đệm viết tắt và họ
 - Số An Sinh Xã Hội
 - Địa chỉ
 - Ngày bắt đầu hợp đồng hoặc ngày được trả từ \$600 trở lên
 - Giá trị hợp đồng (kể cả cent)
 - Ngày hợp đồng hết hạn
 - Hợp đồng vô thời hạn (đánh dấu vào ô nếu thích hợp)

Phương Pháp Khai Báo

Các doanh nghiệp và cơ quan chính phủ có thể lựa chọn một trong những phương pháp sau đây để khai báo thông tin nhà thầu độc lập với EDD:

- Khai báo trực tuyến bằng một trong các tùy chọn có sẵn trên e-Services for Business (Dịch Vụ Điện Tử Dành Cho Doanh Nghiệp) của EDD. Truy cập trang web tại www.edd.ca.gov/e-Services_for_Business để chọn tùy chọn phù hợp nhất dành cho quý vị.
- Nộp biểu mẫu *Khai Báo Nhà Thầu Độc Lập*, **DE 542**.

Địa Chỉ Gửi Khai Báo

Employment Development Department
PO Box 997350, MIC 96
Sacramento, CA 95899-7350
Fax: 1-916-319-4410

EDD là đơn vị sử dụng lao động/chương trình cung cấp cơ hội bình đẳng. Có sẵn hỗ trợ bổ sung và dịch vụ dành cho người khuyết tật theo yêu cầu. Nếu muốn yêu cầu dịch vụ, hỗ trợ và/hoặc định dạng thay thế, hãy gọi 1-888-745-3886 (thoại) hoặc TTY 1-800-547-9565.

Bản thông tin này được cung cấp như một dịch vụ công cộng và nhằm mục đích cung cấp hỗ trợ phi chuyên môn. Mọi nỗ lực đã được thực hiện để cung cấp thông tin nhất quán với các đạo luật, quy tắc, cũng như các quyết định hành chính và quyết định tòa án thích hợp. Bất kỳ thông tin nào không nhất quán với luật pháp, quy định, và cũng như các quyết định hành chính và quyết định tòa án đều không có tính ràng buộc với Sở Phát Triển Việc Làm hoặc người đóng thuế. Các thông tin được cung cấp không phải là tư vấn pháp lý, kế toán, thuế, đầu tư, hoặc tư vấn chuyên môn khác.